

OD REDAKCJI

Z przyjemnością oddajemy w Państwa ręce jubileuszowy dziesiąty numer zeszytu z serii *Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica Rossica*. W bieżącym wydaniu kontynuujemy podjętą w ubiegłym roku tematykę *Aktualnych problemów semantyki i pragmatyki*, której nie ustającą żywotność potwierdzają nadesłane prace.

Treść tomu stanowi piętnaście artykułów naukowych *sensu stricto*, oraz jeden zamykający całość tekst, będący tłumaczeniem noweli Władysława Orkana pt. *Świt* na język rosyjski. To właśnie na łamach naszego czasopisma wspomniany przekład po raz pierwszy ogląda światło dzienne, jako że przez sto lat od jego sporządzenia nie doczekał się ogłoszenia drukiem.

Pozostałe publikacje wpisują się w szeroko pojęte studia nad językiem. Autorzy prezentują wyniki swoich badań nad problematyką słowotwórstwa, leksykografii, międzyjęzykowego systemu leksykalnego. Ponadto zainteresowania naukowe koncentrują się m.in. wokół kwestii dokładności przekładu, pojęcia języka plurycentrycznego, metajęzyka, bądź utrzymane są w duchu gramatyki kognitywnej. Nie zabrakło prac, w których zagadnienia lingwistyczne zostały opracowane w konwencji językowego obrazu świata (w tym również dziecięcego obrazu świata), a także artykułów z zakresu etnolingwistyki (lingwokulturologii) wyjaśniających zależności między językiem, kulturą narodów i sposobem postrzegania otaczającej nas rzeczywistości.

Artykuły zebrane w niniejszym tomie, w których to przeplatają się treści związane z kwestiami z różnych dziedzin językoznawstwa, świadczą o żywotności badań nad językiem i ciągłej chęci ich podejmowania przez przedstawicieli zarówno polskich (Rzeszów, Szczecin, Bydgoszcz, Lublin, Sieradz, Łódź), jak i zagranicznych (Bułgaria, Ukraina, Rosja) ośrodków naukowych.

Anna Kamińska